PRAYERS OF THE FAITHFUL

Brothers and sisters, trusting in the boundless mercy of God, who hears the cry of those who turn to him in faith, let us bring before him the needs of the Church, the world, and our community.

1. For the Church: For the Church throughout the world, that she may faithfully proclaim the boundless mercy of God, break down every barrier that divides people, and welcome all peoples to the table of Christ’s love, let us pray to the Lord. **R/. Lord, hear our prayer.**

2. For those who are suffering: For all who are burdened by illness, grief, family problems, anxiety, or fear, that they may bring their suffering to Jesus and experience his presence, comfort, and healing, let us pray to the Lord. **R/. Lord, hear our prayer.**

3. For those who persevere in prayer: For all who have prayed for a long time for a loved one, a healing, or a special grace, and who feel that God remains silent, that they may not lose heart but persevere with trusting faith, let us pray to the Lord.
R/. Lord, hear our prayer.

4. For peace and reconciliation: For our communities and for our divided world, that we may overcome prejudice, fear, and hatred, recognize God’s grace in those who are different from us, and become instruments of mercy, reconciliation, and peace, let us pray to the Lord**. R/. Lord, hear our prayer.**

5. For the sick and the deceased: For all who are sick, especially those who have lost hope, and for our deceased brothers and sisters, that the Lord may strengthen and heal the sick and welcome the departed into the fullness of eternal life, let us pray to the Lord.
R/. Lord, hear our prayer.

Merciful Father, you never turn away those who seek you with humble and persevering faith. Hear the prayers of your people and teach us to trust in your mercy, even when you seem silent. Make us instruments of your compassion and peace.
Through Christ our Lord.
Amen

நம்பிக்கையாளர்களின் மன்றாட்டுகள்

அன்புச் சகோதரர் சகோதரிகளே, நம்பிக்கையுடன் தம்மை நாடுவோரின் மன்றாட்டைக் கேட்கும் எல்லையற்ற இரக்கமுள்ள இறைவனில் நம்பிக்கை கொண்டு, திருச்சபை, உலகம் மற்றும் நமது சமூகத்தின் தேவைகளை அவர்முன் எடுத்துரைப்போம்.

1. திருச்சபைக்காக: உலகெங்கும் உள்ள திருச்சபைக்காக மன்றாடுவோம். இறைவனின் எல்லையற்ற இரக்கத்தை உண்மையுடன் அறிவித்து, மக்களைப் பிரிக்கும் எல்லாத் தடைகளையும் தகர்த்து, அனைத்து மக்களையும் கிறிஸ்துவின் அன்பு விருந்துக்கு வரவேற்கும் திரு அவையாக அது திகழ வேண்டுமென்று ஆண்டவரிடம் மன்றாடுவோம்.
ஆண்டவரே, எங்கள் மன்றாட்டைக் கேட்டருளும்.

2. துன்புறுவோருக்காக
நோய், துயரம், குடும்பப் பிரச்சினைகள், கவலை அல்லது அச்சம் ஆகியவற்றால் சுமைப்பட்டிருப்போர் அனைவருக்காகவும் மன்றாடுவோம். அவர்கள் தங்கள் துன்பங்களை இயேசுவிடம் கொண்டு வந்து, அவரது உடனிருப்பு, ஆறுதல் மற்றும் குணமளிக்கும் அருளை அனுபவிக்க வேண்டுமென்று ஆண்டவரிடம் மன்றாடுவோம்.
ஆண்டவரே, எங்கள் மன்றாட்டைக் கேட்டருளும்.

3. தொடர்ந்து மன்றாடுவோருக்காக: தங்கள் அன்புக்குரியவர், குணமடைதல் அல்லது ஒரு சிறப்பான அருளுக்காக நீண்ட காலமாக மன்றாடி, கடவுள் மௌனமாக இருப்பதாக உணருவோர் அனைவருக்காகவும் மன்றாடுவோம். அவர்கள் மனம் தளராமல், நம்பிக்கையோடு தொடர்ந்து மன்றாடி, இறைவனில் உறுதியான நம்பிக்கை வைக்க வேண்டுமென்று ஆண்டவரிடம் மன்றாடுவோம்.
ஆண்டவரே, எங்கள் மன்றாட்டைக் கேட்டருளும்.

4. அமைதி மற்றும் நல்லிணக்கத்திற்காக: நமது சமூகங்களுக்காகவும், பிளவுகளால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள உலகிற்காகவும் மன்றாடுவோம். பாகுபாடு, அச்சம், வெறுப்பு ஆகியவற்றைக் கடந்து, நம்மிடமிருந்து வேறுபட்டவர்களிடமும் இறைவனின் அருளைக் கண்டுணர்ந்து, இரக்கம், நல்லிணக்கம், அமைதி ஆகியவற்றின் கருவிகளாக நாம் விளங்க வேண்டுமென்று ஆண்டவரிடம் மன்றாடுவோம்.
ஆண்டவரே, எங்கள் மன்றாட்டைக் கேட்டருளும்.

5. நோயுற்றோர் மற்றும் இறந்தோருக்காக: நோயுற்றிருப்போர் அனைவருக்காகவும், குறிப்பாக நம்பிக்கையை இழந்துள்ளவர்களுக்காகவும், நம் இறந்துபோன சகோதரர் சகோதரிகளுக்காகவும் மன்றாடுவோம். ஆண்டவர் நோயுற்றோருக்கு வலிமையையும் குணமளிக்கும் அருளையும் வழங்கி, இறந்தோரை நித்திய வாழ்வின் நிறைவுக்குள் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்று ஆண்டவரிடம் மன்றாடுவோம்.
ஆண்டவரே, எங்கள் மன்றாட்டைக் கேட்டருளும்.

இரக்கமுள்ள தந்தையே, தாழ்மையுடனும் விடாமுயற்சியுடனும் உம்மை நாடுவோரை நீர் ஒருபோதும் கைவிடுவதில்லை. உம்முடைய மக்களின் மன்றாட்டைக் கேட்டருளும். நீர் மௌனமாக இருப்பதாகத் தோன்றும் நேரங்களிலும் உமது இரக்கத்தில் நம்பிக்கை வைக்க எங்களுக்குக் கற்றுத்தாரும். எங்களை உமது இரக்கத்திற்கும் அமைதிக்கும் கருவிகளாக மாற்றியருளும். எங்கள் ஆண்டவராகிய கிறிஸ்து வழியாக உம்மை மன்றாடுகிறோம்.
ஆமென்.

FÜRBITTEN

Schwestern und Brüder, im Vertrauen auf den grenzenlosen Erbarmen Gottes, der den Ruf aller hört, die sich gläubig an ihn wenden, wollen wir die Anliegen der Kirche, der Welt und unserer Gemeinschaft vor ihn bringen.

1. Für die Kirche: Für die Kirche auf der ganzen Welt: Dass sie die grenzenlose Barmherzigkeit Gottes treu verkündet, alle trennenden Schranken überwindet und Menschen aller Völker an den Tisch der Liebe Christi einlädt, lasst uns zum Herrn beten.
R/. Herr, erhöre unser Gebet.

2. Für alle, die leiden: Für alle, die durch Krankheit, Trauer, familiäre Sorgen, Angst oder Not belastet sind: Dass sie ihr Leid zu Jesus bringen und seine Nähe, seinen Trost und seine heilende Kraft erfahren, lasst uns zum Herrn beten. **R/. Herr, erhöre unser Gebet.**

3. Für alle, die beharrlich beten: Für alle, die schon lange für einen geliebten Menschen, um Heilung oder um eine besondere Gnade beten und Gottes Schweigen erfahren: Dass sie nicht den Mut verlieren, sondern beharrlich im Glauben bleiben und weiterhin auf den Herrn vertrauen, lasst uns zum Herrn beten. **R/. Herr, erhöre unser Gebet.**

4. Für Frieden und Versöhnung: Für unsere Gemeinschaften und für unsere von Spaltungen geprägte Welt: Dass wir Vorurteile, Angst und Hass überwinden, Gottes Gnade auch in den Menschen erkennen, die anders sind als wir, und zu Werkzeugen der Barmherzigkeit, Versöhnung und des Friedens werden, lasst uns zum Herrn beten.
R/. Herr, erhöre unser Gebet.

5. Für die Kranken und die Verstorbenen: Für alle Kranken, besonders für jene, die die Hoffnung verloren haben, und für unsere verstorbenen Brüder und Schwestern: Dass der Herr den Kranken Kraft und Heilung schenke und die Verstorbenen in die Fülle des ewigen Lebens aufnehme, lasst uns zum Herrn beten. **R/. Herr, erhöre unser Gebet.**

Barmherziger Vater, du weist niemanden ab, der dich mit demütigem und beharrlichem Glauben sucht. Erhöre die Gebete deines Volkes und lehre uns, auch dann auf deine Barmherzigkeit zu vertrauen, wenn du zu schweigen scheinst. Mache uns zu Werkzeugen deines Erbarmens und deines Friedens. Darum bitten wir durch Christus, unseren Herrn.
R/. Amen.